



CCSBT-EC/1310/07

## REVIEW OF SBT FISHERIES AND ERS INTERACTIONS

### みなみまぐろ漁業及び ERS との相互作用のレビュー

#### Purpose

##### 目的

Discussion by Members and Cooperating Non-Members (CNMs) on recent activities in the fishery.

メンバー及び協力的非加盟国（CNM）が最近の漁業状況について議論する。

#### Background

##### 背景

At CCSBT 19, the Extended Commission agreed that annual reporting to the Compliance Committee and the Extended Commission would be in accordance with a revised reporting template. The revised reporting template is available from the CCSBT web site at:

CCSBT19において、拡大委員会は、遵守委員会及び拡大委員会に対する年次報告書は改定された報告テンプレートに従うものとするに合意した。この改定版報告テンプレートは、以下の CCSBT ウェブサイトから入手できる：

[http://www.ccsbt.org/userfiles/file/templates/jp\\_Annual\\_CC-EC\\_Reporting\\_Template.doc](http://www.ccsbt.org/userfiles/file/templates/jp_Annual_CC-EC_Reporting_Template.doc)

All Members and CNMs are requested to provide their annual reports in this template and to complete all sections of the template. Please do not leave any sections of the template empty. If information is not available or a system has not been implemented, then that should be stated.

全てのメンバー及び CNM は、このテンプレートによりそれぞれの年次報告書を提出すること、及びテンプレートの全てのセクションに記入することが要請されている。テンプレートのいずれのセクションにも空欄がないようにしていただきたい。情報が入手できない、又はシステムが実行されていない場合、その旨記載されたい。

At the meeting, reports will be assumed to have been read. This agenda item is for questions, comments and follow-up discussion in relation to the reports.

会合においては、参加者は事前に報告書に目を通して見なされる。この議題項目では、報告書に関連する質問、意見及びフォローアップの議論が行われる。

The reports for this agenda item are provided as “CCSBT-CC/1310/SBT Fisheries” in the meeting document list.

この議題項目に関連する報告書は、文書番号「CCSBT-CC/1310/SBT Fisheries」として会合文書リストに提示されている。

In addition to the general review of SBT fisheries, three sub-agenda items have been included for discussion within the review of fisheries topic. These are:

SBT 漁業の一般的なレビューのほか、漁業に関するトピックのレビューにかかる

議論のための三つの小議題項目がある。それらは以下のとおり：

(1)Market Monitoring

市場モニタリング

(2)Australian SBT farming operations, including implementation of stereo video monitoring

オーストラリアのSBT畜養事業（ステレオビデオカメラによるモニタリング等）

(3)Other

その他